

REGULAMENTUL (UE) NR. 1342/2014 AL COMISIEI

din 17 decembrie 2014

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind poluanții organici persistenți în ceea ce privește anexele IV și V

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind poluanții organici persistenți și de modificare a Directivei 79/117/CEE⁽¹⁾, în special articolul 7 alineatul (4) litera (a) și alineatul (5) și articolul 14 alineatele (2) și (4),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 850/2004 implementează în legislația Uniunii angajamentele stabilite în Convenția de la Stockholm privind poluanții organici persistenți (denumită în continuare „convenția”) aprobată prin Decizia 2006/507/CE a Consiliului⁽²⁾, în numele Comunității, precum și în Protocolul Convenției din 1979 asupra poluării atmosferice transfrontaliere pe distanțe lungi, referitor la poluanții organici persistenți (denumit în continuare „protocolul”) aprobat prin Decizia 2004/259/CE a Consiliului⁽³⁾, în numele Comunității.
- (2) În cadrul celei de a patra reuniuni a Conferinței părților la Convenție, desfășurată în perioada 4-8 mai 2009, s-a convenit să se includă clordeconă, hexabromobifenilul, hexaclorciclohexanii, inclusiv lindanul, pentaclorbenzenul, tetrabromodifenileterul, pentabromodifenileterul, hexabromodifenileterul și heptabromodifenileterul, precum și acidul perfluorooctan sulfonic și derivații săi (denumiți în continuare „PFOS”) în anexele la convenție.
- (3) Având în vedere preocupările în ceea ce privește exhaustivitatea și reprezentativitatea informațiilor științifice privind cantitățile și concentrațiile de difenileteri polibromurați POP (poluanți organici persistenți) și de PFOS în articole și deșeuri, aceste substanțe au fost enumerate provizoriu în anexele IV și V la Regulamentul (CE) nr. 850/2004 fără indicarea concentrațiilor-limită maxime.
- (4) Au fost evaluate datele științifice suplimentare privind cantitățile și concentrațiile de difenileteri polibromurați POP și de PFOS în articole și deșeuri. Prin urmare, este necesar să se stabilească concentrațiile-limită maxime pentru acești poluanți organici persistenti fără întârzieri nejustificate, cu scopul de a se asigura o aplicare uniformă a Regulamentului (CE) nr. 850/2004 și a se evita eliberarea continuă a acestor substanțe în mediul înconjurător.
- (5) Cu ocazia celei de a 27-a reuniuni, care a avut loc între 14 și 18 decembrie 2009, comitetul executiv al Protocolului a hotărât includerea în Protocol a hexaclorbutadienei, a naftalinelor policlorurate și a parafinelor clorurate cu catenă scurtă.
- (6) Cu ocazia celei de a cincea reuniuni, care a avut loc între 25 și 29 aprilie 2011, Conferința părților la Convenție a hotărât includerea endosulfanului în lista poluanților organici persistenți care trebuie eliminați la nivel mondial, cu unele excepții.
- (7) Tinând seama de deciziile luate de comitetul executiv al Protocolului și de Conferința părților la Convenție, este necesar să se actualizeze anexele IV și V la Regulamentul (CE) nr. 850/2004, în vederea includerii acestor substanțe.
- (8) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 850/2004 ar trebui modificat în consecință.
- (9) Pentru a oferi întreprinderilor și autorităților competente suficient timp de adaptare la noile cerințe, prezentul regulament ar trebui să se aplice de la 18 iunie 2015.

⁽¹⁾ JO L 158, 30.4.2004, p. 7.

⁽²⁾ Decizia 2006/507/CE a Consiliului din 14 octombrie 2004 privind încheierea, în numele Comunității Europene, a Convenției de la Stockholm privind poluanții organici persistenți (JO L 209, 31.7.2006, p. 1).

⁽³⁾ Decizia 2004/259/CE a Consiliului din 19 februarie 2004 privind încheierea, în numele Comunității Europene, a Protocolului la Convenția din 1979 privind poluarea atmosferică transfrontalieră pe distanțe lungi, referitor la poluanții organici persistenți (JO L 81, 19.2.2004, p. 35).

- (10) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul comitetului instituit prin articolul 39 din Directiva 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului (¹),

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 850/2004 se modifică după cum urmează:

1. Anexa IV se înlocuiește cu textul din anexa I la prezentul regulament.
2. Anexa V se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 18 iunie 2015.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 decembrie 2014.

*Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER*

(¹) Directiva 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind deșeurile și de abrogare a anumitor directive (JO L 312, 22.11.2008, p. 3).

ANEXA I

„ANEXA IV

Lista substanțelor supuse dispozițiilor privind gestionarea deșeurilor stabilite la articolul 7

Substanță	Nr. CAS	Nr. CE	Concentrația-limită menționată la articolul 7 alineatul (4) litera (a)
Endosulfan	115-29-7 959-98-8 33213-65-9	204-079-4	50 mg/kg
Hexaclorbutadienă	87-68-3	201-765-5	100 mg/kg
Naftaline policlorurate (¹)			10 mg/kg
Cloroalcani C10-C13 (parafine clorurate cu catenă scurtă — PCCS-uri)	85535-84-8	287-476-5	10 000 mg/kg
Tetrabromodifenileter <chem>C12H6Br4O</chem>			Suma concentrațiilor de tetrabromodifenileter, pentabromodifenileter, hexabromodifenileter și heptabromodifenileter: 1 000 mg/kg
Pentabromodifenileter <chem>C12H5Br5O</chem>			
Hexabromodifenileter <chem>C12H4Br6O</chem>			
Heptabromodifenileter <chem>C12H3Br7O</chem>			
Acid perfluorooctan sulfonic și derivații săi (PFOS) <chem>C8F17SO2X</chem> (X = OH, sare metalică (O-M ⁺), halogenură, amidă și alți derivați, inclusiv polimeri)			50 mg/kg
Dibenzo-p-dioxine policlorurate și dibenzofuranii policlorurați (PCDD/PCDF)			15 µg/kg (²)
DDT (1,1,1-triclor- 2,2-bis(4clorfenil)etan):	50-29-3	200-024-3	50 mg/kg
Clordan	57-74-9	200-349-0	50 mg/kg
Hexaclorciclohexani, inclusiv lindan	58-89-9 319-84-6 319-85-7 608-73-1	210-168-9 200-401-2 206-270-8 206-271-3	50 mg/kg
Dieldrin	60-57-1	200-484-5	50 mg/kg
Endrin	72-20-8	200-775-7	50 mg/kg
Heptaclor	76-44-8	200-962-3	50 mg/kg

Substanță	Nr. CAS	Nr. CE	Concentrația-limită menționată la articolul 7 alineatul (4) litera (a)
Hexaclorbenzen	118-74-1	200-273-9	50 mg/kg
Clordeconă	143-50-0	205-601-3	50 mg/kg
Aldrin	309-00-2	206-215-8	50 mg/kg
Pentaclorbenzen	608-93-5	210-172-5	50 mg/kg
Bifenili policlorurați (PCB)	1336-36-3 și altele	215-648-1	50 mg/kg ⁽³⁾
Mirex	2385-85-5	219-196-6	50 mg/kg
Toxafen	8001-35-2	232-283-3	50 mg/kg
Hexabromobifenil	36355-01-8	252-994-2	50 mg/kg

⁽¹⁾ Naftaline policlorurate înseamnă compuși chimici bazați pe sistemul inelului naftalenic, în care unul sau mai mulți atomi de hidrogen sunt înlocuiți de atomi de clor.

⁽²⁾ Limita se calculează în PCDD și PCDF în conformitate cu următorii factori de echivalență toxică (TEF):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
PCDD	TEF
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

⁽³⁾ Acolo unde este cazul, se aplică metoda de calcul stabilită în standardele europene EN 12766-1 și EN 12766-2.”

ANEXA II

În anexa V partea 2, tabelul se înlocuiește cu tabelul următor:

„Deșeuri conform clasificării din Decizia 2000/532/CE a Comisiei		Concentrații-limită maxime ale substanțelor prevăzute în anexa IV (¹)	Funcționarea
10	DEȘEURI PROVENITE DIN PROCESELE TERMICE	Cloroalcani C10-C13 (parafine clorurate cu catenă scurtă — PCCS-uri): 10 000 mg/kg;	Depozitare permanentă numai în cazul în care sunt îndeplinite toate condițiile următoare: 1. Depozitarea se realizează în una dintre locațiile următoare: <ul style="list-style-type: none">— formațiuni de rocă dură sigure, profunde, subterane;— mine de sare;— o deponie pentru deșeuri periculoase, cu condiția ca deșeurile să fie solidificate sau parțial stabilizate dacă acest lucru este posibil din punct de vedere tehnic, după cum se impune în vederea clasificării deșeurilor în subcapitolul 1903 din Decizia 2000/532/CE.
10 01	Deșeuri provenite de la centrale electrice și alte instalații de combustie (cu excepția capitolului 19)	Aldrin: 5 000 mg/kg; Clordan: 5 000 mg/kg; Clordecon: 5 000 mg/kg; DDT (1,1,1-triclor- 2,2-bis(4-clorofenil)etan): 5 000 mg/kg; Dieldrin: 5 000 mg/kg; Endosulfan: 50 000 mg/kg; Endrin: 5 000 mg/kg;	
10 01 14 * (²)	Cenușă de vatră, zgură și praf de cazan de la coincinerare cu conținut de substanțe periculoase	Heptaclor: 5 000 mg/kg; Hexabromobifenil: 5 000 mg/kg; Hexaclorbenzen: 5 000 mg/kg;	
10 01 16 *	Cenușă zburătoare de la coincinerare cu conținut de substanțe periculoase	Hexaclorbutadienă: 1 000 mg/kg; Hexaclorciclohexani, inclusiv lindan: 5 000 mg/kg;	
10 02	Deșeuri provenite din industria fierului și oțelului	Mirex: 5 000 mg/kg; Pentaclorbenzen: 5 000 mg/kg; Acid perfluorooctan sulfonic și derivații săi (PFOS) (C ₈ F ₁₇ SO ₂ X)	
10 02 07 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor, cu conținut de substanțe periculoase	(X = OH, sare metalică (O-M ⁺), halogenură, amidă și alți derivați, inclusiv polimeri): 50 mg/kg;	2. Sunt respectate dispozițiile Directivei 1999/31/CE a Consiliului (*) și ale Deciziei 2003/33/CE a Consiliului (**).
10 03	Deșeuri din pirometalurgia aluminiului	Bifenili policlorurați (PCB) (³): 50 mg/kg;	(3) S-a demonstrat că operațiunea aleasă este preferabilă din punct de vedere ecologic.
10 03 04 *	Zguri de la topirea primară	Dibenzo-p-dioxine policlorurate și dibenzofurani policlorurați (PCDD/PCDF) (⁴): 5 mg/kg;	
10 03 08 *	Zguri saline de la topirea secundară	Naftaline policlorurate*: 1 000 mg/kg;	
10 03 09 *	Scorii negre de la topirea secundară	Suma concentrațiilor de tetrabromodifenileter (C ₁₂ H ₆ Br ₄ O), penta-bromodifenileter (C ₁₂ H ₅ Br ₅ O), hexabromodifenileter (C ₁₂ H ₄ Br ₆ O) și heptabromodifenileter (C ₁₂ H ₃ Br ₇ O): 10 000 mg/kg;	
10 03 19 *	Praf din gazul de ardere cu conținut de substanțe periculoase	Toxafen: 5 000 mg/kg;	
10 03 21 *	Alte particule și praf (inclusiv praf de la morile cu bile) cu conținut de substanțe periculoase		
10 03 29 *	Deșeuri de la epurarea zgurilor saline și a scorilor negre, cu conținut de substanțe periculoase		
10 04	Deșeuri din pirometalurgia plumbului		
10 04 01 *	Zguri de la topirea primară și secundară		

„Deșeuri conform clasificării din Decizia 2000/532/CE a Comisiei	Concentrații-limită maxime ale substanțelor prevăzute în anexa IV (¹)	Funcționarea
10 04 02 *	Scorii și cruste de la topirea primară și secundără	
10 04 04 *	Praf din gazele de ardere	
10 04 05 *	Alte particule și praf	
10 04 06 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor	
10 05	Deșeuri din pirometalurgia zincului	
10 05 03 *	Praf din gazele de ardere	
10 05 05 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor	
10 06	Deșeuri din pirometalurgia cuprului	
10 06 03 *	Praf din gazele de ardere	
10 06 06 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor	
10 08	Deșeuri din pirometalurgia altor metale neferoase	
10 08 08 *	Zgură salină de la topirea primară și secundără	
10 08 15 *	Praf din gazul de ardere cu conținut de substanțe periculoase	
10 09	Deșeuri din turnarea metalor feroase	
10 09 09 *	Praf din gazul de ardere cu conținut de substanțe periculoase	
16	DEȘEURI NESPECIFICATE ÎN ALTĂ PARTE ÎN LISTĂ	
16 11	Deșeuri din materiale de căptușire și refractare	
16 11 01 *	Materiale de căptușire și refractare pe bază de carbon din procesele metalurgice cu conținut de substanțe periculoase	
16 11 03 *	Alte materiale de căptușire și refractare din procesele metalurgice, cu conținut de substanțe periculoase	

„Deșeuri conform clasificării din Decizia 2000/532/CE a Comisiei		Concentrații-limită maxime ale substanțelor prevăzute în anexa IV (¹)	Funcționarea
17	DEȘEURI DIN CONSTRUCȚII ȘI DEMOLĂRI (INCLUSIV PĂMÂNT EXCAVAT DIN SITURI CONTAMINATE)		
17 01	Beton, cărămizi, țigle și materiale ceramice		
17 01 06 *	Amestecuri sau fracții separate de beton, cărămizi, țigle și materiale ceramice cu conținut de substanțe periculoase		
17 05	Pământ (inclusiv pământ excavat din situri contaminate), pietriș și nămoluri de dragare		
17 05 03 *	Pământ și pietre cu conținut de substanțe periculoase		
17 09	Alte deșeuri de la construcții și demolări		
17 09 02 *	Deșeuri din construcții și demolări care conțin PCB-uri, cu excepția echipamentelor care conțin PCB-uri		
17 09 03 *	Alte deșeuri din construcții și demolări (inclusiv deșeuri mixte) cu conținut de substanțe periculoase		
19	DEȘEURI PROVENITE DE LA INSTALAȚII DE TRATARE A REZIDUURILOR, DE LA STĂTIILE EX SITU DE EPURARE A APELOR REZIDUALE ȘI DE LA PREPARAREA Apei PENTRU CONSUMUL UMAN ȘI A Apei PENTRU UZ INDUSTRIAL		
19 01	Deșeuri de la incinerarea sau piroliza deșeurilor		
19 01 07 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor		
19 01 11 *	Cenușă de vatră și zgură cu conținut de substanțe periculoase		

„Deșeuri conform clasificării din Decizia 2000/532/CE a Comisiei	Concentrații-limită maxime ale substanțelor prevăzute în anexa IV (¹)	Funcționarea
19 01 13 *	Cenuși zburătoare cu conținut de substanțe periculoase	
19 01 15 *	Praf de cazan cu conținut de substanțe periculoase	
19 04	Deșeuri vitrificate și deșeuri provenite din vitrificare	
19 04 02 *	Cenușă zburătoare și alte deșeuri de la epurarea gazelor de ardere	
19 04 03 *	Fază solidă nevitrificată	

(¹) Aceste limite se aplică exclusiv unei deponii pentru deșeuri periculoase și nu se aplică instalațiilor de depozitare subterană permanentă pentru deșeuri periculoase, inclusiv minele de sare.

(²) Toate deșeurile marcate cu un asterisc «*» se consideră deșeuri periculoase în conformitate cu Directiva 2008/98/CEE și fac obiectul prevederilor respectivei directive.

(³) Se aplică metoda de calcul stabilită în standardele europene EN 12766-1 și EN 12766-2.

(⁴) Limita se calculează în PCDD și PCDF în conformitate cu următorii factori de echivalentă toxică (TEF):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

(*) JO L 182, 16.7.1999, p. 1.

(**) JO L 11, 16.1.2003, p. 27.”